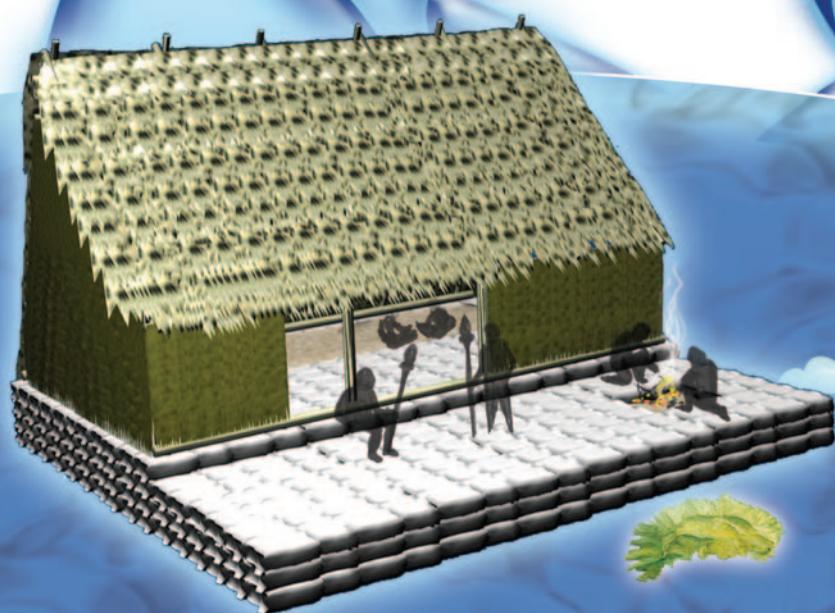


Te haakakai o

TE HENUA ÈNANA

RENÉ HAITI . HEINUI LE CAILL



Haateetina Hau o te faè hāmani

Te tau haakakai no Tahiti
me te tau motu





Te tau haakakai no Tahiti me te tau motu
CRDP



TE HENUA ÈNANA

TE HAAKAKAI O TE HENUA ÈNANA

Haakakaitia e
René HAITI vavaòtia **Uki**

Patuatatia e
Heinui LE CAILL

Eia i na pō ômua.
E pohuè aa o Oatea me ta īa vehine o Atanua.
Haè koè to âua.







I tītahi â, ua peàu Atanua i ta īa vāhana o Oatea :
Pēhea tēnei hakatu pohuèia o tāua, haè koè ?

Ua mutu Oatea, ite koè īa pehea te tū o te haè.
E aha â, ua kaituto īa io he koekoe, pēhea ?
A tahi a tihe te maakau o Oatea i to īa tau etua tapatai.

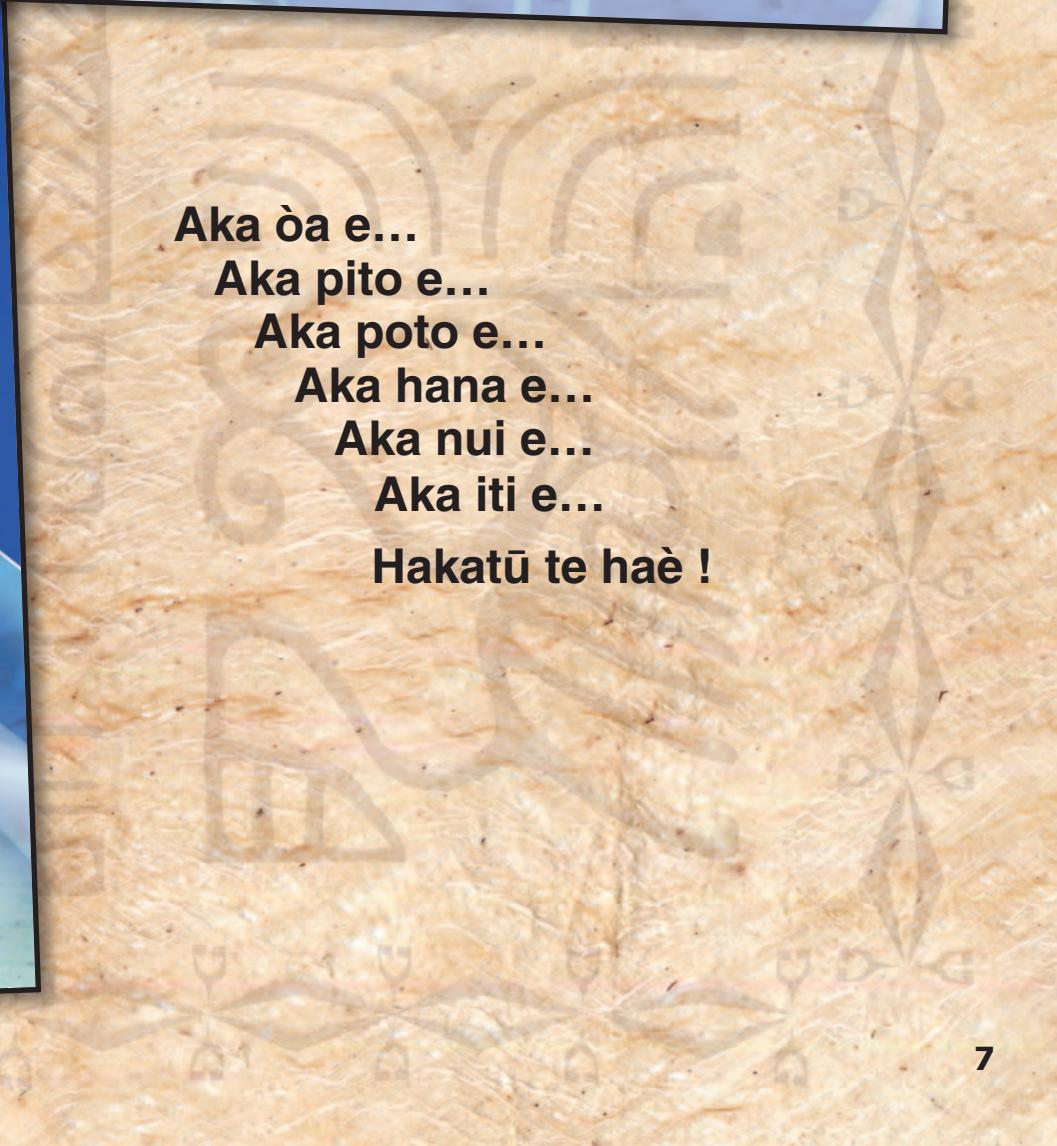
Peàuia hoì, e ènana paioòo oko.
Ia puàha meitaì ia īa, te tau hana mea hakatū i te haè,
ua koakoa īa.



Ma teâ ahiahi, ua peàu te vâhana i te vehine :
- I tênei pô e hakatû au i to tâua haè.

Ia topa iho te â, i te pô, ua tû Oatea, ua anaunau
i to īa tau paìoìo pee nei â :



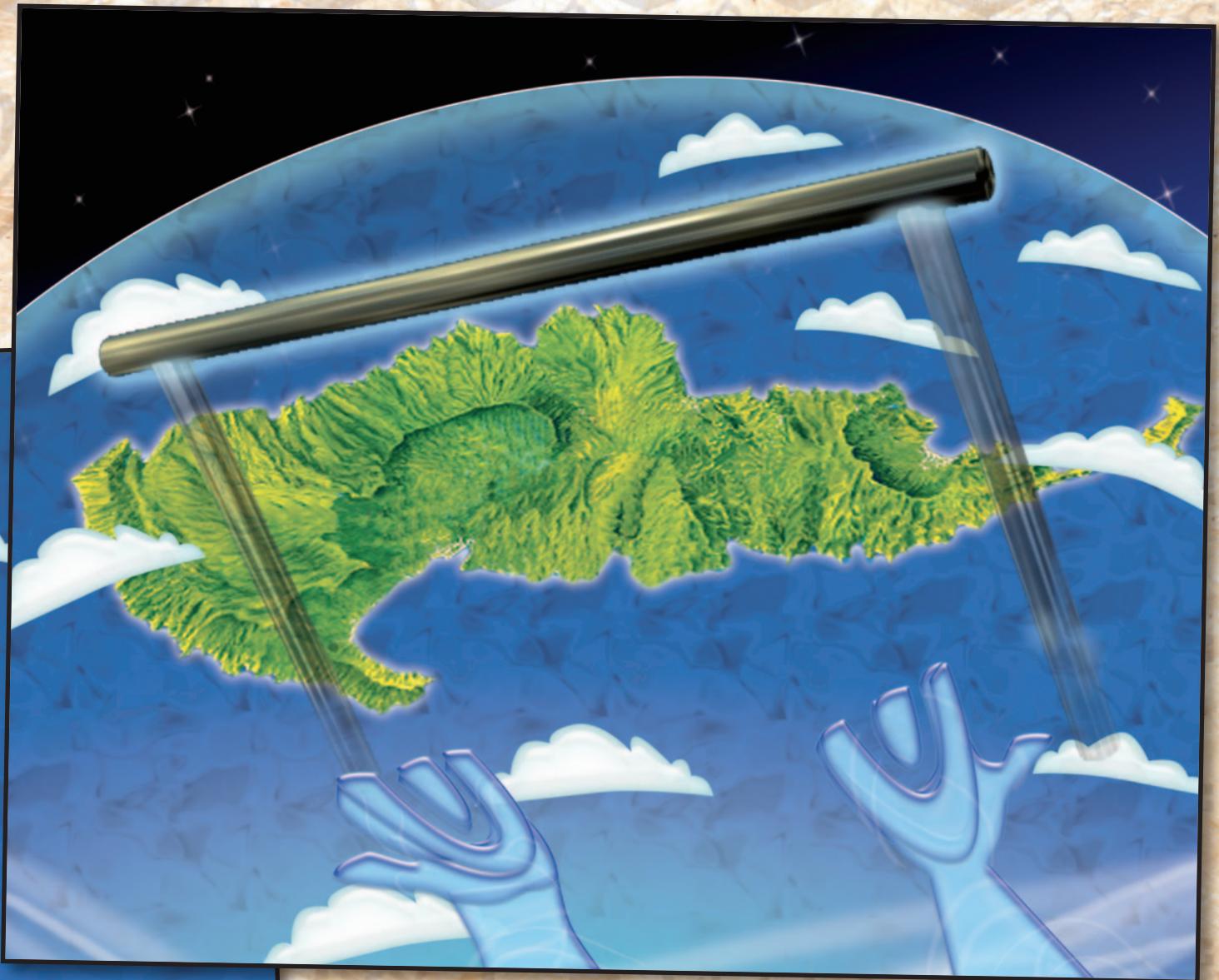


**Aka òa e...
Aka pito e...
Aka poto e...
Aka hana e...
Aka nui e...
Aka iti e...
Hakatū te haè !**

Ia pao èka te anaunau, ua vae Oatea i te tuàka
o te haè.

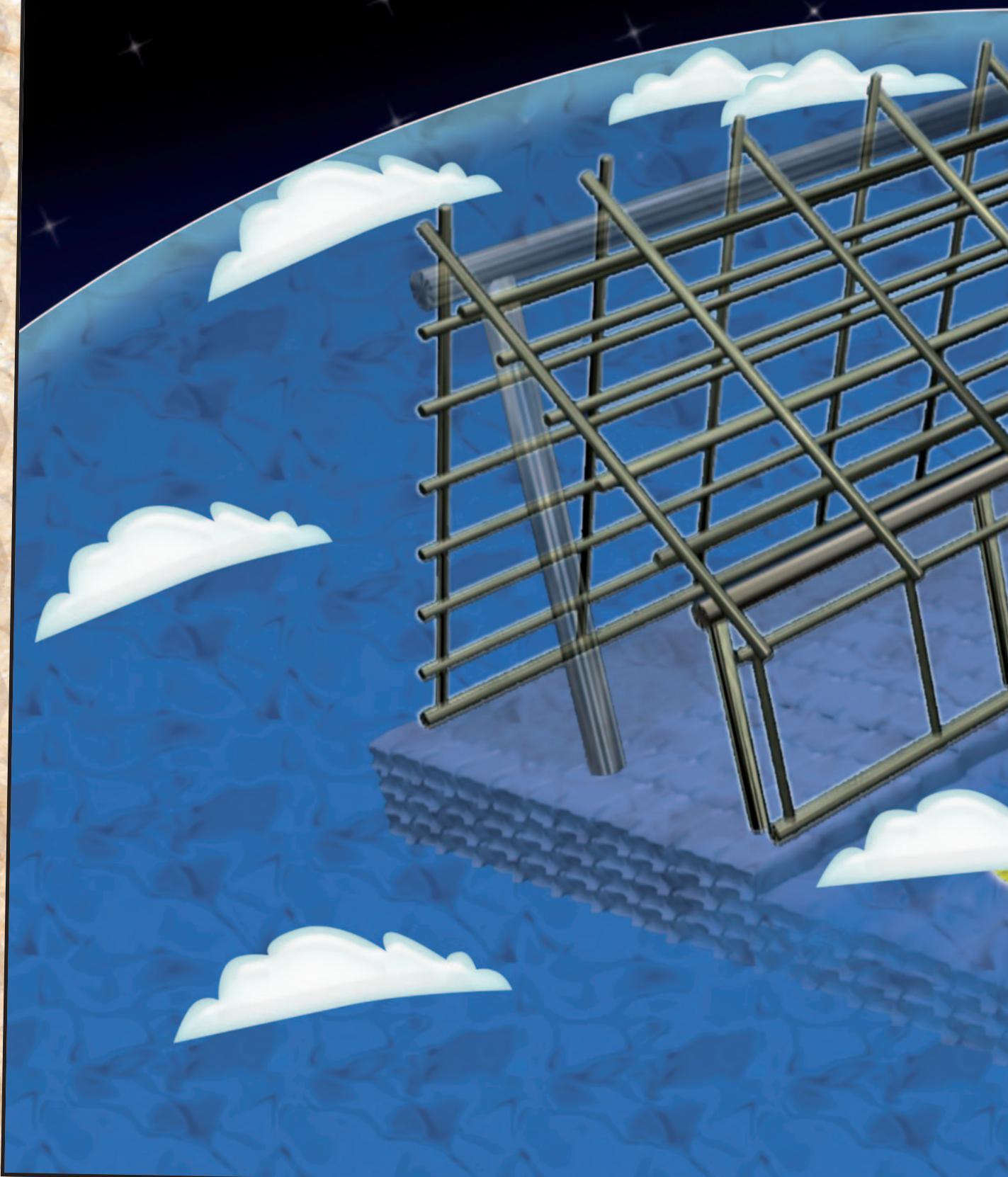
A tahi a hakatū e ùa pou, i peàuìa ai o **Ua Pou**.





A tahī a too Oatea i te ao, ua tuku ma ùka.
o na pou. Me te humu me te puu.
I peàuìa ai o **Hiva Oa**.

Ma hope, ua haamau i te katina, te paèkutu...,
te tuutuu e te kaava àò.
Ua peàu Atanua i te vâhana ia Oatea :
A hii aè ? Ua peàu te vâhana :
Ua tata te hianukuìa o te haè o na mea hakatahi.

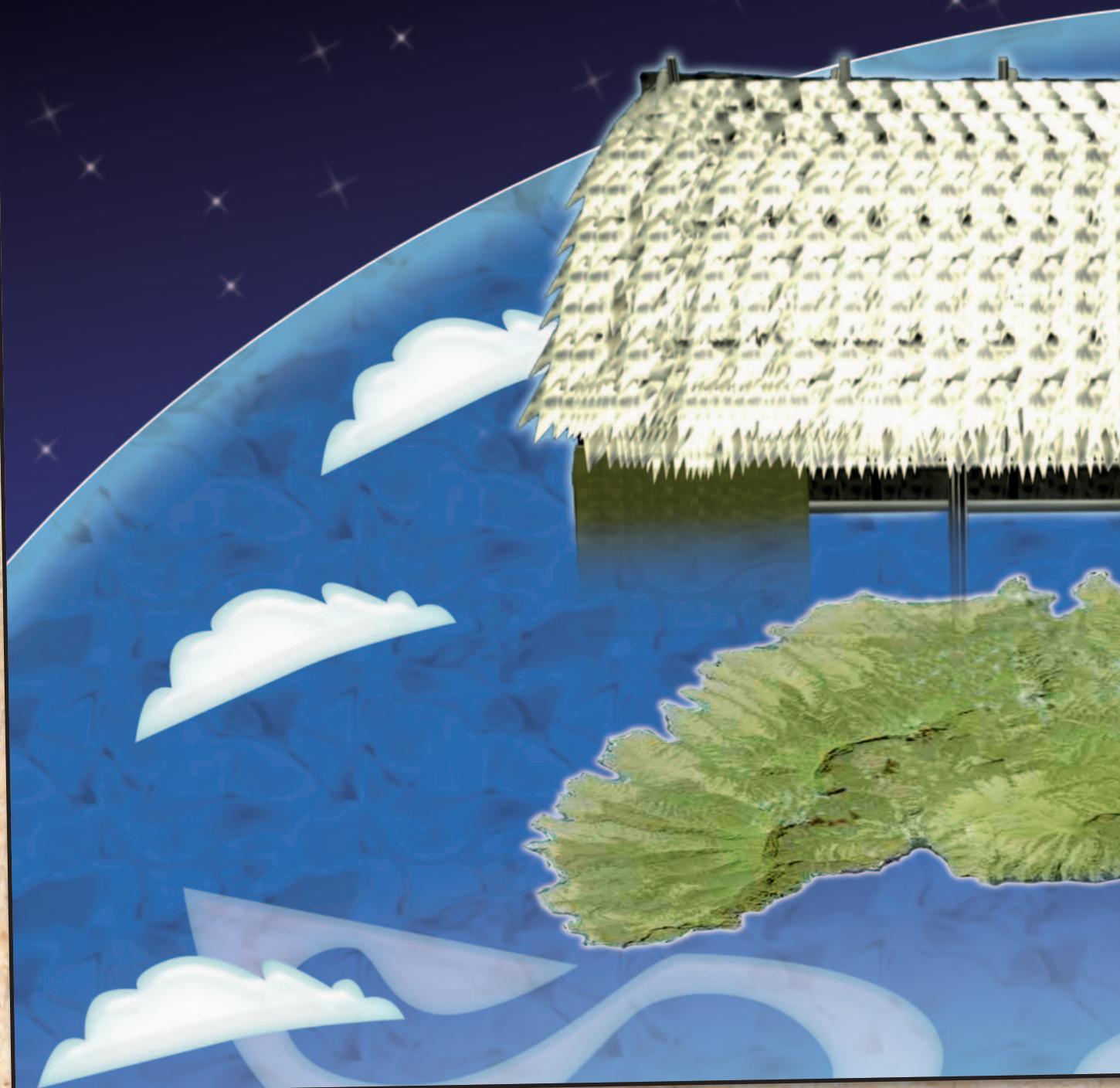


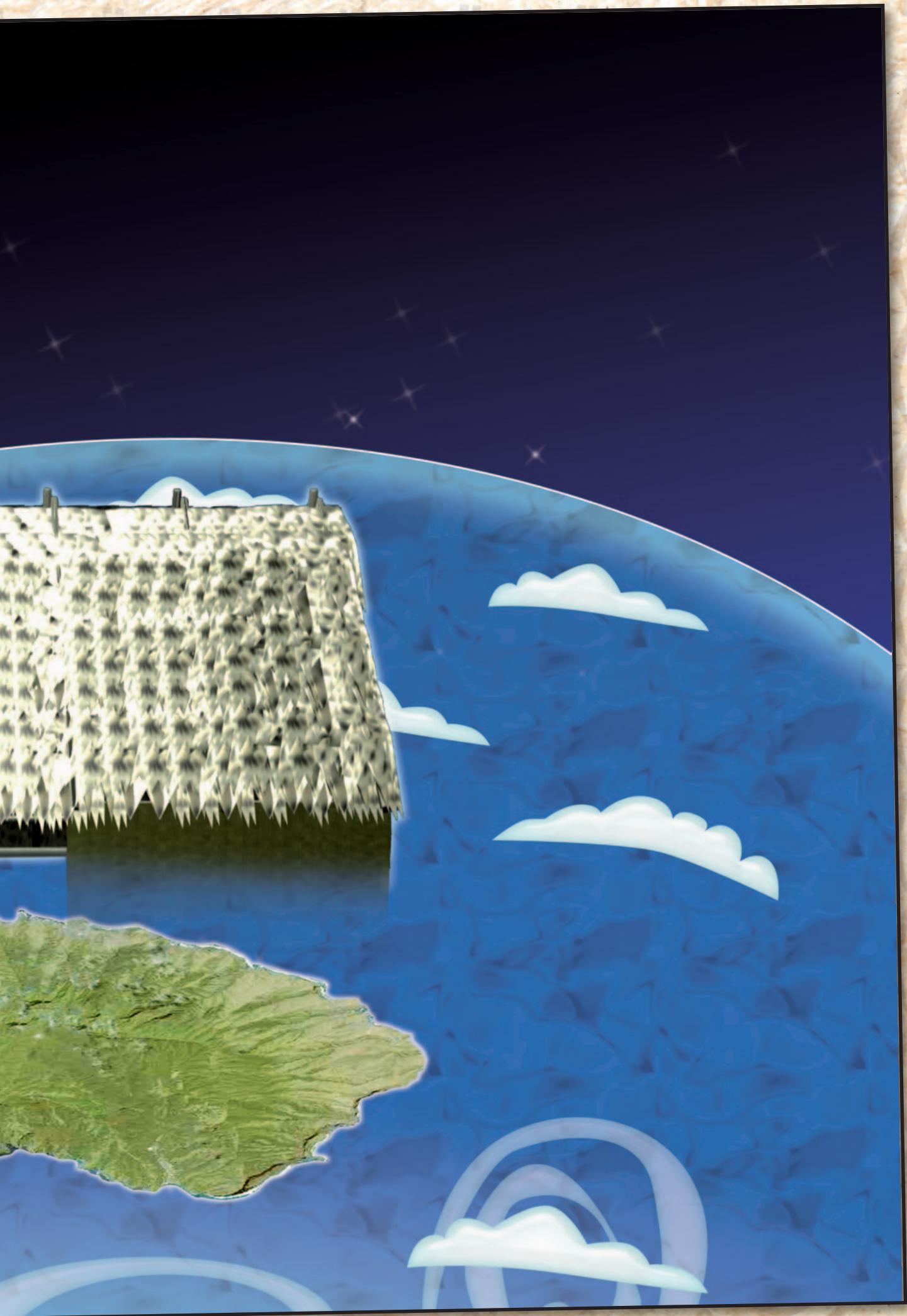
Ua haamau Oatea i te oka i te aò me io he hiva tihe
io he kaava òa, ma te tua, me io he hiva tihe io he tuàka.
I peàuìa ai o **Nuku Hiva**.



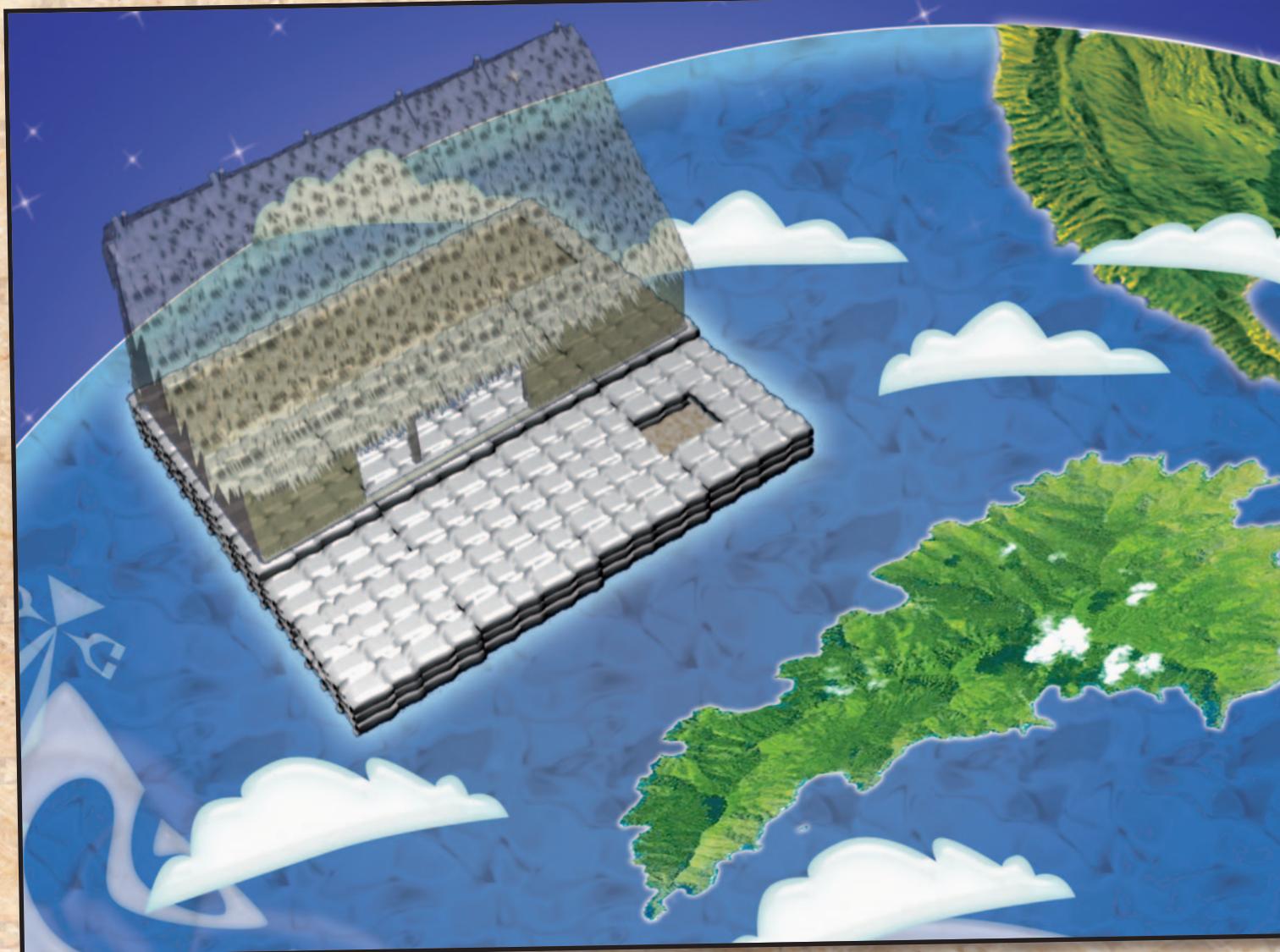
E aha to te tīmaū i te haè ?
E àu poà.
Ua hatuìa hoì te àu poà o te haè, e iva kotū.
I peàuìa ai o **Hatuiva**.

Ua keî Oatea e tahì ùa, mea haapao toitoi
i ta īa hana, meìa, ua tata te maùoìoì.





Ua taa te èo o Atanua : Ua tahu te ata uà.
I peàuìa ai o **Tahuata**.



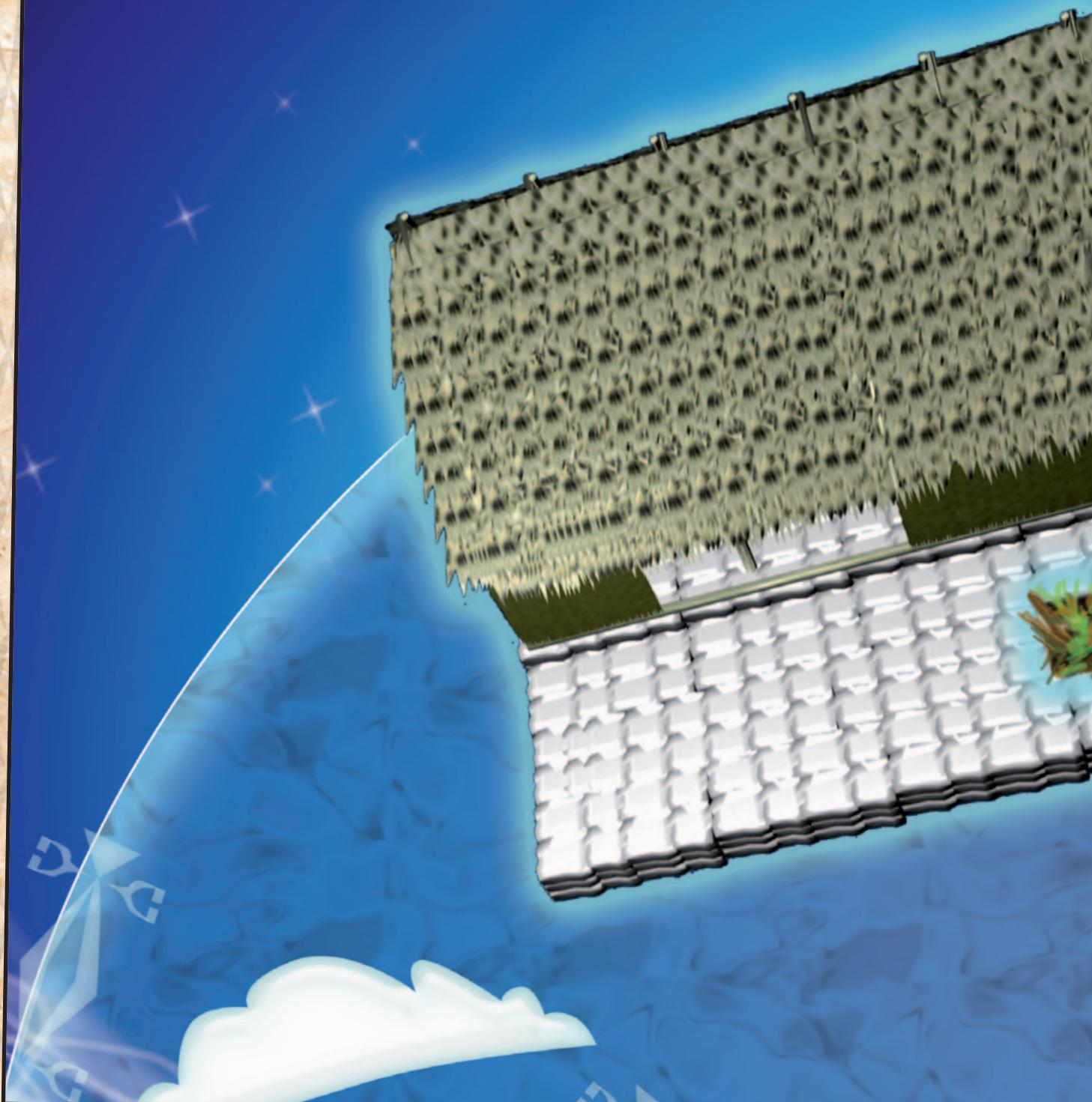


Ua peàu hakaùa : ua taki te moho pōpōuì.
I peàuìa ai o **Mohotani**.

Hana ananu Oatea, aòè e hakaea...
tihe te paoìa o te ùa, e, e, e...

Ua pao te ùa, ua peàu Oatea :
E kohi au i te tau huka, ua tuku i to he ùa.

I peàuìa ai o **Ua Huka**.





la puàha te kopū ôumati io he papa o te àki,
ua avai anaè i vaveka o te tai nui.

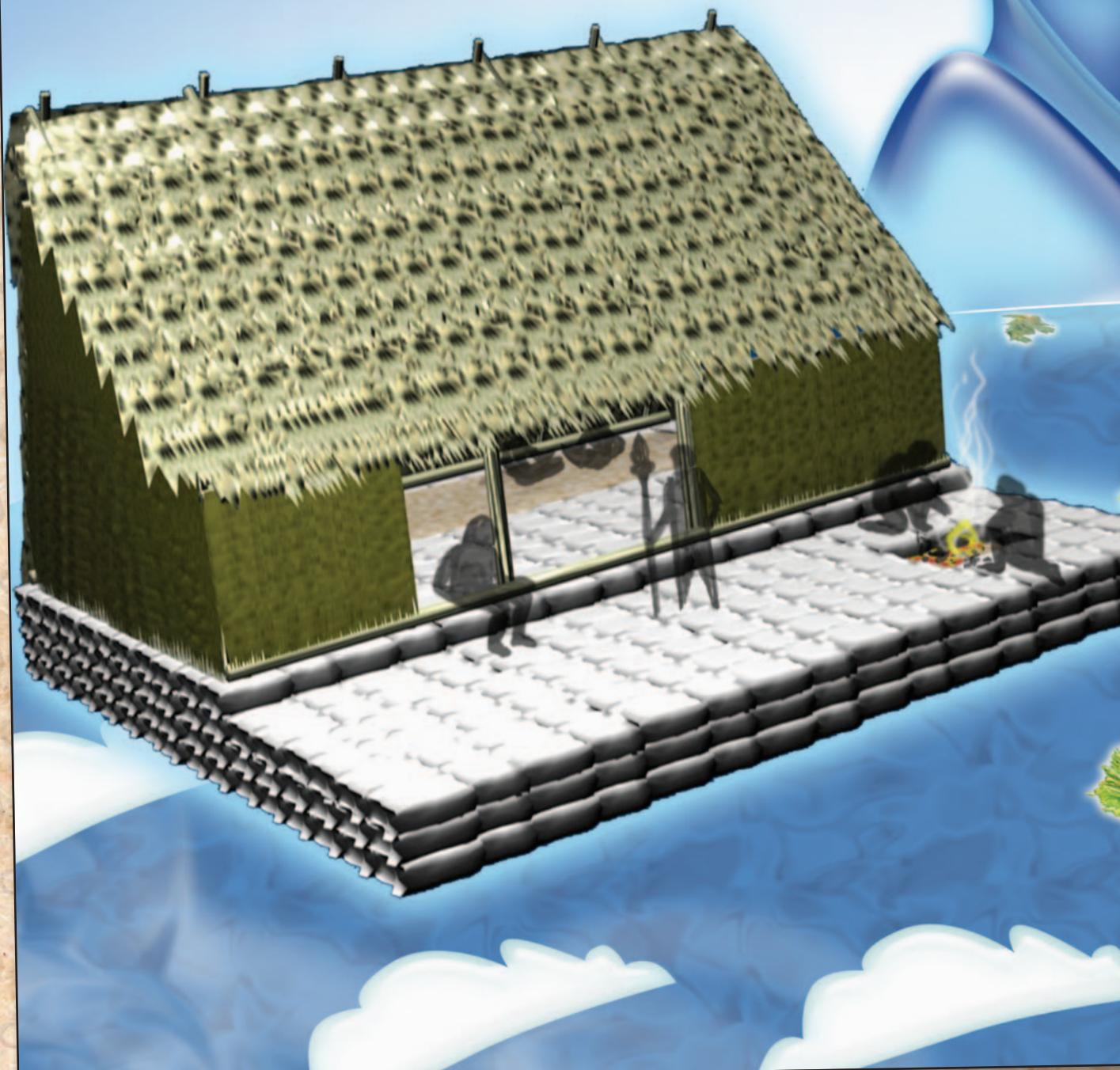
Ua taaàu Atanua pee nei â :
Ei, ei, ua ao, ua ao, ua ao te Henua Ènana.

I peàuìa ai o **Eiao**.



Atiiā nei te pepenaia, e tahi pō aneiho,
te **Henua Ènana**...

Tihe i tēnei ava, e èkaèka nei te Ènana
te haakakai i tēnei tumu tekao kākiu.





TĪTAHI TAU HAAVIVINITINA

Oatea

Kaneatia tēnei pona teào me te "o" tapiitia me "atea". Haahanatia te o no te vavao te ènata : o Kahu, o Teiki, o Atea... Mea â i tēnei tau â, ua hani te ènata ia peàu Oatea. Te tea, e mea mai-tia, tavaïè, puàha. Te haavivinitina o atea : ua tihe te â !, ua māàma !

Atanua

I òto o tēnei pona teào e vai nei te anu, oïa hoï e àni kohu. Oïnei te hakatu o te àni ia tiòhitia.

Nuku Hiva

E nuku, e taha i hiva, i te kaokao. To ūa haavivinitina, te âpapatina o te tau oka, mei tītahi kékē o te faè tihe io tītahi kékē (nuku i hiva). Tītahi haavivinitina, te nuku e pūpū ènata ; te hiva, te tau ènata keïkeï, e toa. O âtou te tau tiaì pii o te hakaïki.

Hatuiva a koè â Fatuiva

Hatuiva ia peàutia vaana te tau fenua i àò, a koè â Fatuiva vaana te tau fenua i ùna, e fatutina tēnei i te àu poà e iva kotû no te tifa (tīmaù) i te faè. Fatuiva a koè â Fatu Hiva, mea hei na pona teào e ùa. Hiva e pona teào kākiutênei no te nûmera neuf (9) ma he èò farani.

Tītahi haavivinitina o Fatu Hiva, te fatutina te àu poà i ùna o te hiva o te faè.

Tahuata

Ia tiòhitia te àni, me he mea ua tahutia te ata.

Mohotani

Te moho e manu tēnei aê ūa e ona, e pūpūni nei i to he maateitâ.

Ua Huka

Ua keï Oatea i tītahi ùa no te titii atu te tau kaù-kaù (huka) i òto.

Eiao

Ua ao, ua māàma.

Aka

E aha te haavivinitina o te aka i òto te haanau-nau a Oatea ? Ua haaiòtia te ati ènata me he tumu âkau te hakatu. I àò koa te tau tupuna, mei io âtou mai te î. No èià i òto o te pohoëtina o te ènata e avai anatu to ūa humutina me te tau tupuna, me te tau etua.



Te haakakai o Tahiti me te tau motu

TE HENUA ÈNANA
Te haakakai o te Henua Ènana

Haakakaitia e
René HAITI vavaòtia Uki

Aahitia e
Edgar TETAHIOTUPA

Patuata uià,
haatoitoi te tau tapa hāmani na
Heinui LE CAILL

Te vivini no te òomitina
Mairenui LEONTIEFF

Te haatee no te òomitina
Aline Titiehu HEITAA-ARCHIER

Réf. PI-20013
ISBN. 978-2-37317-040-5
© MEA - DGEE 2020
www.education.pf





Ma òto o tēnei hāmani ata, te tumu teào kaituto...

TE TŪTINA O TE TAMA | MUA | TE HAKAKOTINA ME TE HAATUMU

- Ia ìte te tama i te tatau atii me te patu. Ia hakakotia ia īa te tau hakatu tumu me te tau hana tuhuna.

Te kio n° 28 & 31 i haamanatia no te tūtina o te tama



Réf. PI-20013
ISBN : 978-2-37317-040-5
© MEA - DGEE 2020
www.education.pf